



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
9 June 2006
Russian
Original: English

Шестидесятая сессия

Пункт 72 повестки дня
Память о Холокосте

Программа просветительской деятельности под названием «Холокост и Организация Объединенных Наций»

Доклад Генерального секретаря

Резюме

Настоящий доклад представляется в соответствии с резолюцией 60/7 Генеральной Ассамблеи, посвященной памяти о Холокосте, в которой Ассамблея просила Генерального секретаря учредить программу просветительской деятельности под названием «Холокост и Организация Объединенных Наций», а также принять меры по мобилизации гражданского общества в целях сохранения памяти о Холокосте и просвещения по связанным с ним вопросам, с тем чтобы помочь предотвратить будущие акты геноцида. При планировании такой просветительской программы Департамент общественной информации Секретариата применял как сложившиеся, так и новые методы работы по расширению сферы и углублению воздействия этой программы. В целях сохранения памяти о жертвах и изучения обстоятельств, которые привели к появлению Холокоста и его последствиям, Департамент установил новые контакты с организациями гражданского общества во всех странах мира, которые имеют богатый опыт в области сохранения памяти о Холокосте и проведения просветительской работы по этой тематике, и будет продолжать налаживать новые механизмы партнерского сотрудничества с ними, а также с другими организациями. Одновременно Департамент разрабатывает для государств-членов конкретные мероприятия в целях оказания им помощи в реализации мер, предусмотренных в резолюции 60/7.

Основными элементами программы являются: проведение в январе каждого года памятного мероприятия с приглашением основного докладчика по этой теме и торжественного вечера с выступлением артистов исполнительского искусства; организация сопутствующих выставок по различным аспектам этой тематики с использованием разных средств визуального выражения; проведение экспертами ежегодных брифингов для государств-членов и партнеров из числа



представителей гражданского общества; установление партнерских отношений с ведущими учреждениями в этой области и разработка вместе с ними совместных мероприятий; сотрудничество в проведении мероприятий и распространение материалов среди глобальной сети информационных центров, служб и отделений Организации Объединенных Наций; проведение просветительской работы по каналам средств массовой информации; создание тематического веб-сайта; подготовка серии кинофильмов и серии дискуссионных рефератов. Департамент продолжает устанавливать новые контакты, которые позволят расширить круг мероприятий, проводимых в рамках этой программы, изыскивая новые возможности для создания механизмов партнерства.

I. Введение

1. 1 ноября 2005 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 60/7 под названием «Память о Холокосте», в которой она постановила, что Организация Объединенных Наций объявит 27 января Международным днем памяти жертв Холокоста, который будет отмечаться ежегодно. Ассамблея настоятельно призвала государства-члены разработать просветительские программы, благодаря которым будущие поколения усвоят уроки Холокоста, чтобы содействовать предотвращению будущих актов геноцида, и в этой связи высоко оценила деятельность Целевой группы по международному сотрудничеству по вопросам просвещения, памяти и исследованию Холокоста.
2. В этой же резолюции Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря учредить программу просветительской деятельности под названием «Холокост и Организация Объединенных Наций», а также принять меры по мобилизации гражданского общества в целях сохранения памяти о Холокосте и просвещения по связанным с ним вопросам, с тем чтобы помочь предотвратить будущие акты геноцида, представить Генеральной Ассамблее доклад об учреждении этой программы в течение шести месяцев после принятия этой резолюции и представить доклад об осуществлении этой программы на ее шестьдесят третей сессии.
3. В настоящем докладе обозначены мероприятия, которые были проведены после учреждения программы просветительской деятельности под названием «Холокост и Организация Объединенных Наций» (далее именуемой «программа»).

II. Цели программы

4. Задача разработки просветительской программы была поручена Департаменту общественной информации Секретариата. В консультации с рядом организаций гражданского общества и государствами-членами Департамент решил провести эту программу под общей темой «Не только день памяти». Такое название темы призвано отразить два главных элемента программы — сохранить память о жертвах Холокоста и способствовать предотвращению актов геноцида в будущем.
5. В противовес нацистской идеологии, пытавшейся лишить жертв их человеческих качеств, программа сохранения памяти предполагает использование индивидуального подхода, позволяющего установить личность каждого человека, не забыть его имя и проследить судьбу. В ходе памятных мероприятий, на выставках и на веб-сайтах эта программа, напоминая о трагическом пути тех, кто погиб, и рассказывая об опыте тех, кто выжил, будет стремиться показать существование прямой аналогии между тем периодом, когда человечество не смогло предотвратить Холокост, и ситуацией сегодняшнего дня, которая все еще таит в себе опасность новой вспышки геноцида. Иными словами, Департамент намерен служить в качестве информационного канала для государств-членов, которым Генеральная Ассамблея настоятельно рекомендовала разработать просветительские программы, благодаря которым будущие поколения усвоят уроки Холокоста, а также для организаций гражданского общества, которые призваны мобилизовать усилия в целях сохранения памяти о Холокосте и

проведения просветительской работы, с тем чтобы способствовать предотвращению актов геноцида в будущем.

III. Программа

6. При планировании конкретных просветительских мероприятий Департамент общественной информации применяет как сложившиеся, так и новые подходы в своей работе по расширению охвата и углублению воздействия этой программы. Традиционные методы включают проведение интервью в средствах массовой информации, размещение объявлений в печати, подготовку справок для журналистов, проведение брифингов для государств-членов и лекций для школьников и молодежных групп, а также мобилизацию информационной поддержки неправительственных организаций, аккредитованных при Департаменте. Новыми методами являются применение специальных средств аудиовизуальной пропаганды, привлечение артистов исполнительского искусства, использование стендов, экспозиций, фотовыставок и Интернета.

7. Основными элементами программы, которые были разработаны на сегодняшний день, являются проведение в январе каждого года памятного мероприятия с приглашением основного докладчика по этой теме и торжественного вечера с выступлением артистов исполнительского искусства; организация сопутствующих выставок по различным аспектам этой тематики с использованием разных средств визуального выражения; проведение экспертами ежегодных брифингов для государств-членов и партнеров из числа организаций гражданского общества; установление партнерских отношений с ведущими учреждениями в этой области и разработка вместе с ними совместных мероприятий; сотрудничество в проведении мероприятий и распространении материалов среди глобальной сети информационных центров, служб и отделений Организации Объединенных Наций; проведение просветительской работы по каналам средств массовой информации; создание тематического веб-сайта; подготовка серии кинофильмов и налаживание контактов с академическими кругами.

8. Департамент будет расширять круг своих мероприятий, проводимых в рамках этой программы, изыскивая новые возможности для создания механизмов партнерства.

IV. Мероприятия, проведенные в рамках программы

A. Память о Холокосте

9. В рамках осуществления этой программы в течение недели был проведен ряд мероприятий, в том числе День памяти жертв Холокоста, который был проведен 27 января 2006 года. При подготовке к этим мероприятиям Департамент общественной информации разработал специальный логотип и памятный плакат, раскрывающий тему «Не только день памяти». На его черном фоне изображены две колючие проволоки серого цвета, которые проходят горизонтально по всему полотну и в конце превращаются в зеленую лозу с двумя раскрытыми цветками. Этот плакат получил восторженные отклики во всех странах мира, вызвав массу заявок прислать копии и просьб организовать интервью с его художником. А совсем недавно этот плакат получил американскую пре-

мию за лучшую работу в области прикладной художественной графики, которая была присуждена американским журналом Graphic Design USA. Департамент разработал также агитационную открытку на английском и французском языках, на которой изображен логотип и обозначены основные элементы программы.

10. 23 января главный журнал Организации Объединенных Наций «Хроники ООН» разослал свою электронную версию UN Chronicle E-Alert во все постоянные представительства, отделения и сотрудникам Организации Объединенных Наций, а также абонентам из числа неправительственных организаций, академических институтов и отдельным лицам. В этот выпуск были включены опубликованные в журнале статьи о Холокосте, геноциде и других формах нетерпимости.

11. 24 января Департамент в сотрудничестве с мемориальным комплексом «Йад Вашем» организовал открытие экспозиции “Remembrance and Beyond: No Child’s Play” («Не только день памяти: недетская игра»). На этой церемонии была произнесена заупокойная молитва, а ученик Международной школы Организации Объединенных Наций прочел стихотворение «Мечта», написанное в Лодзинском гетто 13-летним мальчиком из Польши по имени Авремек Коплович, который затем погиб в Освенциме. Эта экспозиция была дополнена установкой павильона по ознакомлению с историей Холокоста, в котором показывались видеофильмы, были выставлены фотографии, книги, написанные оставшимися в живых жертвами Холокоста, и детская книга с рисунками и стихами детей в Терезинском гетто, а также компьютерных станций с доступом к именам жертв Холокоста и веб-сайтам по тематике Холокоста и веб-сайтам Организации Объединенных Наций.

12. В тот же день Департамент и Кинематографическое общество Совета по организации досуга персонала Организации Объединенных Наций совместно организовали для сотрудников постоянных представительств, персонала Организации Объединенных Наций и представителей неправительственных организаций просмотр кинофильма “Fateless” («Забытые»). Этот фильм был снят по роману лауреата Нобелевской премии в области литературы Имре Кертеца под английским названием “Fatelessness”, в котором рассказывается о судьбе 14-летнего еврейского мальчика, захваченного в Будапеште и отправленного в концентрационный лагерь в Бухенвальде. По многочисленным просьбам этот фильм был показан еще раз на следующий день.

13. 25 января Секция по связям с неправительственными организациями Департамента организовала брифинг на веб-сайте в режиме реального времени, на котором подчеркивалась важность проявления терпимости и поощрения межкультурного взаимопонимания, с тем чтобы способствовать предотвращению актов геноцида в будущем с учетом уроков Холокоста. После брифинга был продемонстрирован подготовленный Организацией Объединенных Наций видеофильм под названием “A Promise to Remember”, в котором показаны исторические этапы Второй мировой войны, ужасы Холокоста и рождение Организации Объединенных Наций.

14. 26 января, в канун Международного дня памяти жертв Холокоста Департамент организовал бдение при свечах в фойе для посетителей. Шесть оставшихся в живых жертв Холокоста из разных стран, представляющих 6 миллионов погибших жертв, зачитали выдержки из Устава Организации Объ-

единенных Наций и Всеобщей декларации прав человека, кантор произнес заупокойную молитву «каддиш», а школьница прочла отрывок из «Дневника Анны Франк».

15. 27 января в зале Генеральной Ассамблеи почтить День памяти жертв Холокоста собралось свыше 2100 человек. Остальных гостей пришлось разместить в зале Совета по Опеке. С помощью Информационной службы Организации Объединенных Наций (ЮНИС) церемония транслировалась в прямом эфире в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. Заместитель Генерального секретаря по коммуникации и общественной информации представил программу, которая началась с видеообращения Генерального секретаря. По этому случаю было также зачитано заявление Председателя шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи. Затем с заявлением выступил Постоянный представитель Израиля при Организации Объединенных Наций. Были зачтены имена жертв Холокоста с показом их фотографий. Затем с колкими замечаниями выступили Герда Кляйн, уцелевшая жертва Холокоста, и Роман Кент, председатель американской ассоциации евреев — жертв Холокоста. Церемония завершилась песнями из гетто и концентрационных лагерей в исполнении Бостонского хорала «Замир», которому предшествовала лекция профессора Ехуды Бауэра, научного советника Целевой группы и мемориала «Йад Вашем», которая была первой лекцией в ежегодной серии лекций по теме «Не только память». Это мероприятие было показано в реальном времени на веб-сайте и транслировалось в прямом эфире телевидением Организации Объединенных Наций. Для проведения этого мероприятия Департамент получил также поддержку со стороны Фонда Организации Объединенных Наций.

B. Мероприятия в День памяти жертв Холокоста в различных странах мира

16. По случаю Международного дня памяти жертв Холокоста сеть информационных центров, служб и отделений Организации Объединенных Наций провела отдельно или совместно с региональными или местными партнерами из числа организаций гражданского общества и правительствами целый ряд мероприятий. Среди них были специальные мероприятия в Бангкоке, Риме (в сотрудничестве с еврейской общиной в Риме и римскими провинциальными властями) и Эритрее (в сотрудничестве с Миссией Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее). Информационная служба в Женеве провела специальную церемонию, на которой выступили Генеральный директор Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, Постоянный представитель Израиля в Женеве и один из жертв Холокоста. Информационный центр Организации Объединенных Наций в Мексике организовал концерт, посвященный памяти жертв Холокоста и торжеству жизни “Never Again: A Concert for Life”. В отделениях Организации Объединенных Наций в Бангкоке, Найроби и Вене были организованы выставки; в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби было проведено также бдение при свечах. По линии сотрудничества различных организаций гражданского общества была разработана программа, которая была совместно организована Информационным центром Организации Объединенных Наций в Лусаке Ассоциацией содействия Организации Объединенных Наций в Замбии, и еще одна программа была проведена Информаци-

онным центром Организации Объединенных Наций в Рио-де-Жанейро, с участием общины рома.

17. В русле задачи программы, предусматривающей повышение осведомленности об уроках, извлеченных из Холокоста, ряд отделений Организации Объединенных Наций организовали форумы для обсуждения этой тематики. Информационный центр Организации Объединенных Наций в Уагадугу организовал семинар в сотрудничестве с национальной комиссией по правам человека в Буркина-Фасо. Информационный центр Организации Объединенных Наций в Варшаве провел брифинг для польских учителей в рамках программы, организованной национальным центром профессиональной подготовки учителей и польской ассоциацией под названием «Дети Холокоста». Информационный центр Организации Объединенных Наций в Праге организовал публичное обсуждение по этой теме с участием двух жертв Холокоста и провел публичный показ двух чешских документальных фильмов о поиске школьниками своих соседей-евреев, которые исчезли во время Второй мировой войны. После этого была проведена дискуссия с режиссером фильма и жертвами Холокоста.

18. Средства массовой информации поместили в местной печати статьи, подготовленные информационными центрами Организации Объединенных Наций в Боготе, Киеве, Ла-Пасе, Тбилиси и Янгуне. Кроме того, Информационный центр ООН в Буэнос-Айресе подготовил специальный материал на своем веб-сайте.

C. Создание партнерских отношений

19. Одной из главных задач программы является распространение ее информационно-просветительских материалов через каналы внешних партнеров с использованием их дополнительных ресурсов. Среди партнеров особое место отводится международным организациям, в частности, важную роль играют музеи и мемориалы Холокоста, объединения жертв Холокоста, образовательные учреждения, неправительственные организации, фонды и представительства государств-членов.

20. В январе Мемориальный музей Холокоста в Соединенных Штатах Америки пригласил заместителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по коммуникации и общественной информации посетить этот музей и обсудить темы для налаживания сотрудничества. Позднее представители этого музея участвовали в мультимедийном брифинге по теме Холокоста и геноцида, который был организован Департаментом для государств-членов, и бесплатно предоставили для распространения среди информационных центров, служб и отделений Организации Объединенных Наций копии диска DVD с записью интервью генерал-лейтенанта (в отставке) Ромео Даллера, который в настоящее время является членом Консультативного комитета по предупреждению геноцида при Генеральном секретаре.

21. В феврале Целевая группа, которая была отмечена в резолюции 60/7 за ее роль в разработке просветительских программ по повышению информированности о Холокосте и предупреждению геноцида, предложила Департаменту выступить на заседании ее рабочей группы по вопросам просветительской работы в Вильнюсе. Это заседание предоставило возможность его участникам побеседовать с учеными, которые занимаются исследованиями Холокоста, и

посетить институты, которые призваны сохранить память о его жертвах. Как результат сейчас Департаментом разрабатываются отдельные соглашения о сотрудничестве с Целевой группой и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе.

22. В марте фонд Дня памяти жертв Холокоста в Лондоне пригласил Департамент принять участие в работе своей первой ежегодной конференции для обсуждения программы просветительской деятельности под названием «Холокост и Организация Объединенных Наций». На этой конференции, куда съехались свыше 100 местных организаторов проведения Дня памяти жертв Холокоста из всех районов Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, а также представители академических кругов и жертвы Холокоста, были обсуждены планы проведения Дня памяти жертв Холокоста в 2007 году. Итогом этих встреч было то, что Департамент теперь стал членом специальной рабочей группы по проведению Международного дня памяти жертв Холокоста, которая была создана при Целевой группе и которой было поручено разработать методические материалы по распространению передовой практики в области просветительской работы и расширению партнерских отношений среди государств-членов.

23. Также в марте Департамент был приглашен Вестчестерским просветительным центром Холокоста в городе Перчейс, штат Нью-Йорк, выступить с лекцией. В результате этой встречи Департамент получил бесплатный информационно-просветительский диск DVD о Холокосте с записью свидетельских показаний жертв, а также методическое пособие для учителей, которые были разосланы в глобальную сеть информационных центров Организации Объединенных Наций.

24. В апреле Департамент установил контакты с музеем еврейского наследия: живой мемориал Холокосту в Нью-Йорке. Впоследствии представитель музея был включен в состав дискуссионной группы по проведению для неправительственных организаций брифинга по проблемам культурного многообразия, который состоялся в мае в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций. Кроме того, музей организовал для представителей различных учреждений, занимающихся вопросами реализации просветительской программы, отдельную ознакомительную программу.

25. Также в апреле Департамент в сотрудничестве с Нью-Йоркским центром по проблемам терпимости начал подготовку серии кинофильмов. Такие фильмы будут служить предметом для проведения дискуссии по проблемам Холокоста между государствами-членами и общественностью. Показ первого фильма из этой серии под названием “Sophie Scholl: The Final Days”(«Последние дни Софии Шол») был организован при поддержке Генерального консульства Федеративной Республики Германия в Нью-Йорке.

26. В мае Департамент организовал брифинг по повышению осведомленности о Холокосте и предупреждению геноцида. Этот брифинг преследовал цель дать возможность государствам-членам и организациям гражданского общества непосредственно пообщаться с наиболее видными экспертами из ведущих институтов всех стран мира и ознакомиться с материалами, которые были разработаны этими институтами по тематике Холокоста. Участниками брифинга были представители Управления по защите демократических институтов и прав человека Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, мемо-

риала «Йад Вашем», мемориального музея Холокоста в Соединенных Штатах и Форума «Живая история» в Швеции. Постоянный представитель Венгрии при Организации Объединенных Наций посол Гabor Brodi рассказал о мероприятиях, которые запланированы на период, когда председательствующий страной в Целевой группе будет Венгрия. Эта программа была показана в прямом эфире с целью охвата широкой международной аудитории.

27. В середине мая в партнерстве с учеными из всех стран мира Департамент начал выпуск серии дискуссионных рефератов о Холокосте и об аналогичных формах проявления ненависти, фанатизма, расизма и предвзятости. Первый реферат под названием «О Холокосте и его последствиях на фоне проведения Международного дня памяти жертв Холокоста в 2006 году» был размещен на веб-сайте программы. Каждый реферат будет сопровождаться вопросами для обсуждения и будет выходить на английском и французском языках. Эта серия предназначена для повышения уровня дискуссии по этим проблемам во всех регионах мира.

28. В конце мая Департамент выступил с лекцией о ходе осуществления программы просветительской деятельности перед аудиторией численностью около 200 участников из 38 стран на открытии пленарной сессии Целевой группы в Будапеште. На этой пленарной сессии впоследствии было решено установить официальные рабочие отношения между Департаментом и Целевой группой, которые будут предусматривать проведение консультаций и предоставление государствам — членам Организации Объединенных Наций помощи в разработке просветительских программ по проблемам Холокоста, с учетом, в частности, важности предотвращения новых актов геноцида, а также оказания друг другу поддержки в реализации широких информационно-просветительских мероприятий. Рабочая группа по научным исследованиям при Целевой группе согласилась предоставить программе имена ученых, которые могут быть заинтересованы в подготовке дискуссионных рефератов, и ряд институтов согласились предоставить фильмы для показа в Нью-Йорке.

D. Память о Холокосте на веб-сайте

29. Департамент создал специальный веб-сайт для облегчения глобального доступа к мероприятиям, проводимым в рамках программы просветительской деятельности. Этот веб-сайт (<http://www.un.org/holocaustremembrance>) предназначен также для того, чтобы государства-члены и организации гражданского общества имели канал для получения информации и методических материалов для организации просветительской работы о Холокосте, проведению мероприятий по сохранению памяти и научно-исследовательской работы по этой тематике. Веб-сайт содержит ссылки на планы занятий и учебные программы, методические материалы для учителей, информационные материалы, университетские программы, музеи, передвижные выставки и архивные материалы, речи и видеозаписи мероприятий, проводимых в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в рамках программы просветительской деятельности.

E. Просветительская работа по каналам средств массовой информации

30. Руководители программ Департамента провели опросы среди ведущих информационных организаций и разослали информационные материалы по списку специализированных информационных организаций. В результате проведение таких информационно-просветительских мероприятий в Интернете было зарегистрировано более 41 000 ссылок на проведение в Организации Объединенных Наций в январе 2006 года Международного дня памяти жертв Холокоста. Кроме того, Департамент способствовал организации для журналистов интервью с жертвами Холокоста, которые были приглашены для участия в мероприятиях в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, оказывал помощь в подготовке документального фильма о бдении при свечах 26 января и организовал прямую трансляцию в Израиль проведения 27 января Дня памяти. Материалы телевидения Организации Объединенных Наций об этих мероприятиях были разосланы телевизионным станциям во всех странах мира по каналам системы «ЮНИФИД».

V. Будущие мероприятия

31. Департамент общественной информации разработал ряд проектов сотрудничества с институтами, которые принимали участие в работе пленарного заседания Целевой группы в мае. Сейчас проводятся переговоры с Институтом визуальной истории и просвещения Фонда «Шоах» о разработке проекта, который предусматривает предоставление информационным центрам Организации Объединенных Наций доступа к свидетельским показаниям жертв Холокоста и методическим материалам на английском и французском языках. Еще предполагается направить в адрес ученых из всех стран мира приглашение подготовить статьи о важности просвещения по проблемам Холокоста и разместить такие материалы на веб-сайте программы.

32. Планы на будущее включают также выступление в Миннеаполисе, штат Миннесота, в июне на ежегодной конференции ассоциации организаций памяти жертв Холокоста, которая объединяет сеть из 61 национальной и 180 международных организаций, занимающихся вопросами продвижения программ, информационных кампаний, просветительской работы и научных исследований по тематике Холокоста.

33. В конце июня Департамент выступит на международной конференции по теме «Преподавание уроков Холокоста для будущих поколений», которая состоится в мемориальном комплексе «Йад Вашем» в Израиле. Эта конференция предоставит также возможность для проведения консультаций с ее участниками по вопросу об организации проведения дней памяти жертв Холокоста.

34. В конце 2006 года Департамент выступит одним из спонсоров проведения культурного мероприятия в музее еврейского наследия под лозунгом «Живой мемориал Холокосту». Это мероприятие будет организовано в связи с проведением в октябре «дней музыки в память Даниэля Перла» и преследует цель использовать музыку в качестве мощного средства пропаганды терпимости и уважения к другим людям, а также предоставит спонсорам трибуну для повы-

шения осведомленности об опасностях проявления ненависти, фанатизма, расизма и предвзятости.

VI. Вывод

35. Департамент общественной информации будет продолжать работать с государствами-членами и расширять свои партнерские связи с организациями гражданского общества в целях сохранения памяти об уникальном явлении в истории человечества под названием «Холокост» и извлечения уроков из этой трагедии, которые могут помочь предотвратить акты геноцида в будущем. Департамент планирует предоставлять им материалы, разрабатываемые отдельными экспертами и институтами, имеющими широкую известность своими трудами в области сохранения памяти о Холокосте, проведения просветительской деятельности и научных исследований по этой тематике. Программа просветительской деятельности будет также продолжать изыскивать новые пути и методы реализации своих задач по дальнейшему сохранению памяти о жертвах Холокоста.
